



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Unterhaltsamer Blick auf die Geschichte Quierschieds

Am vergangenen Sonntag weckte der Quierschieder Detlef Fecht beim Publikum in der Q.lisse unterschiedliche Emotionen. Während seiner lebhaften und unterhaltsamen Präsentation zum Thema „Gruß aus Quierschied – Ansichtskarten aus über 100 Jahren“ verstand es der leidenschaftliche Sammler, Erinnerungen zu wecken und für die eine oder andere Überraschung zu sorgen. Die jahrzehntelange Weiterentwicklung der Landschaft und Architektur wie



auch der ortsansässigen Industrie und des Handels wurden in Bildern verdeutlicht. Nicht nur jene Gäste, die die Wandlung neuralgischer Punkte des Quierschieder Ortsbildes noch selbst miterlebt haben, erfreuten sich an den ausgewählten Motiven und die dazu erzählten Geschichten. Mit Charme und einer großen Portion Humor erklärte Fecht, der seit fast 30 Jahren in Berlin lebt, was sich im Laufe der zurückliegenden fast 150 Jahre in Quierschied wie und weshalb verändert hat und zeigte dies auch mit Hilfe aktueller Fotos auf. Besondere Würze verlieh der Veranstaltung das Potpourri an Anekdoten aus dem Nähkästchen des Erzählers, der trotz des „Berliner Exils“ die heimische Mundart nicht verlernt hat.

Die Originalkarten werden noch bis Sonntag, 15. März, in der Gemeindebücherei ausgestellt.

## Seniorenmesse abgesagt

Die für Sonntag, 29. März 2020 in der Fischbachhalle geplante Seniorenmesse „Gesundheit in Balance“ wurde in Abstimmung mit dem Gesundheitsamt wegen des sich ausbreitenden Coronavirus (Sars-Cov-2) abgesagt. Um Verständnis für diese Vorsichtsmaßnahme wird gebeten. Ob die Veranstaltung zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt wird, ist noch offen.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.  
Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen:

Urlaub Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-  
Schäfer: 04. bis 16.03.2020  
Vertretung: Praxis Dr. Lenthe

#### Zahnärztlicher Notdienst

14./15.03.2020

Dr. Barth, NK-Wellesweiler, Tel: 06821  
42233

#### Tierärztlicher Notdienst:

14./15.03.2020

Tierarzt Baar-Grüttemeier, Riegelsberg,  
Tel: 06806 5400

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-  
tags beginnt der Notdienst erst um  
12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 12. März 2020

Apotheke am Rathaus, Spiesen-Elvers-  
berg,  
Hauptstr. 125, Tel: 06821 790471

#### Freitag, 13. März 2020

Löwen-Apotheke, Merchweiler,  
Hauptstr. 155a, Tel: 06825 6666

#### Samstag, 14. März 2020

Marien-Apotheke, Dudweiler,  
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897 75603

#### Sonntag, 15. März 2020

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,  
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825 404790

#### Montag, 16. März 2020

Schwanen-Apotheke, Illingen,  
Hauptstr. 14, Tel: 06825 410110

#### Dienstag, 17. März 2020

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,  
Ottweilerstr. 2b, Tel: 06825 941244

#### Mittwoch, 18. März 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

#### Donnerstag, 19. März 2020

Fontane-Apotheke, Schiffweiler,  
Auf der Brück 8, Tel: 06821 690744

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201

oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

## Nächster Termin des Reparaturzirkels:



**Donnerstag, 19. März 2020**  
**15.00 bis 17.00 Uhr**  
 im ehemaligen Wellenhallenbad  
**Weitere Infos im Rathaus** unter der Tel. 06897 961-0.

## Musikschule

### Sulzbach-/Fischbachtal Kammermusiktage Beethoven 2020 vom 20.3. - 14.6.

Das Jahr 2020 steht in der klassischen Musik ganz im Zeichen des 250. Geburtstages von Ludwig van Beethoven! Dies hat der Leiter der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal zum Anlass genommen, nach der erfolgreichen Ära der Meisterkonzerte Sulzbach eine neue Kammermusikreihe zu starten, die ab 2020 einmal jährlich im Zeichen eines Komponisten stehen soll. So werden in ihrer Erstauflage innerhalb weniger Wochen Beethovens beliebteste Sonaten für Violine und Klavier, seine bedeutsamsten Trios für Klavier, Violine und Cello, seine wichtigsten Lieder und weitere Gipfelwerke aus seinem kompositorischen Umfeld in der AULA Sulzbach aufgeführt. Das ursprünglich dafür vorgesehene Salzbrunnenhaus kann aufgrund notwendiger Sanierungs- und Sicherungsarbeiten nicht genutzt werden. Der Jubilar Beethoven ist sozusagen der Protagonist des Programms! Unter den Künstlern sind der gerade mit dem deutschen Schallplattenpreis für seine Aufnahmen der Solowerke für Violine von J. S. Bach ausgezeichnete Christoph Schickedanz, der Konzertmeister des saarländischen Staatstorchesters Benjamin Jupé (Cello) sowie das bulgarische Künstlerinnenduo Hristina Taneva (Klavier) und Velislava Taneva (Violine), auch bekannt als Mitglieder des berühmten Klavierquartetts „Et Arsis“, der preisgekrönte Bariton Peter Schöne und Uwe Brandt (Klavier).

**Die Konzerte in der Übersicht:**  
**20.3.2020 Freitag 19 Uhr - Salzbrunnenhaus Sulzbach**

**Öffentlicher Vortrag: (Ungebetene) Gäste: Wildtiere in Haus und Garten und ihre Folgen**

Viele Wildarten suchen die Nähe zum Menschen und nutzen dessen Umfeld bei ihrer Suche nach Unterschlupf und Nahrung sowie zur Vermehrung. Die Informationsveranstaltung soll helfen, Wildtiere, die im heimischen Garten oder sogar im Haus ihr Unwesen treiben, besser zu erkennen und einzuschätzen. Der Vortrag thematisiert konkrete Ratschläge, wie sich Belästigungen und Schäden vermeiden lassen und stellt die Erkenntnisse danach zur Diskussion.

**Dienstag**  
**17.03., 18:00 Uhr**  
**Gemeindebücherei**  
 Referent: Stefan Kees  
 (Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied)  
**Eintritt frei!**

# Thriller-Lesung

mit der saarländischen Autorin

## S.A. Serious

aus ihrem Zweitwerk

**STELL DIR VOR, NIEMAND WÜRD DIR GLAUBEN...**

Nach einem mehrtägigen Blackout wird die junge Fashionbloggerin Lia in der geschlossenen Abteilung einer Psychiatrischen Klinik wach. Die bisher kerngesunde Frau wird des tätlichen Angriffs auf ihren Schwiegervater beschuldigt. Ursache soll eine multiple Persönlichkeitsstörung sein. Lia beteuert ihre Unschuld. Spielt ihr Gehirn ihr wirklich einen Streich oder zieht ein anderer die Fäden im Hintergrund? Schuldig oder Unschuldig?

**Montag, 16. März**  
**19:00 Uhr**  
**Gemeindebücherei**

**Eintritt frei!**

Anmeldung erbeten  
 unter  
 Tel.: 06897 961-194

Ludwig van Beethovens große Violinsonaten - Teil 1  
 Velislava Taneva (Violine) - Hristina Taneva (Klavier)  
**Sonate a-moll op.23, Sonate F-Dur op. 24 ("Frühlingssonate"), Sonate A-dur op.97 ("Kreutzer-Sonate")**  
**27.3.2020 Freitag 19 Uhr - Salzbrunnenhaus Sulzbach**  
 Ludwig van Beethovens kongenialer Zeitgenosse Franz Schubert  
 Werke für Violine und Klavier sowie für Klavier zu vier Händen

Velislava Taneva (Violine) - Hristina Taneva (Klavier) - Uwe Brandt (Klavier)  
**Fantasia C-Dur op.159, Rondo Brillante h-moll op. 70 für Violine und Klavier;**  
**Fantasia f-moll op. 103 D 940, „Lebensstürme“ a-moll op. post. 144 D 947 für Klavier zu 4 Händen**  
**29.3.2020 Sonntag 17 Uhr - Salzbrunnenhaus Sulzbach**  
 Ludwig van Beethovens große Klaviertrios  
 Velislava Taneva (Violine) - Benjamin Jupé (Cello) - Uwe Brandt (Klavier)

**Trio D-dur op. 70/1 („Geistertrio“),  
Trio Es-Dur op. 70/2, Trio B-Dur op.  
97 („Erzherzogstrio“)**

**5.4.2020 Sonntag 17 Uhr -  
Salzbrunnenhaus Sulzbach**

Ludwig van Beethovens große Violinsonaten - Teil 2

Christoph Schickedanz (Violine) - Uwe Brandt (Klavier)

**Sonate D-Dur op. 12/1; Sonate c-moll op. 30/2; Sonate Es-Dur op.12/3; Sonate G-Dur op. 96**

**14.6.2020 -**

**Sonntag 17 Uhr -  
Salzbrunnenhaus Sulzbach  
EPILOG**

„Elysium“ - Beethoven und Hölderlin

Peter Schöne (Bariton) - Uwe Brandt (Klavier)

**Werke von Beethoven,  
Hindemith, Mozart und Kurtág**

Preise: bei allen Konzerten  
jeweils 12.- Euro /  
8.- Euro ermäßigt

**Vorverkauf  
und Kartenreservierung:**

Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal  
- Sekretariat - Sulzbachtalstraße 126 -  
66280 Sulzbach - Tel: 06897 - 56 77 62

Sulzbacher SCHREIBWAREN &  
BUCHHANDEL LOTHAR REIBER -  
Sulzbachtalstr. 79 - 66280 Sulzbach -  
Tel: 06897 - 50 33 93

VHS/Kulturamt - Salzherrenhaus  
Auf der Schmelz - 66280 Sulzbach -  
Tel: 06897 - 508 400

## Aktuelle Baustellen-Info KW 11

### Kurzzeitige Vollsperrung des Marktplatzes

Aufgrund von Asphaltarbeiten ist der Marktplatz in Quierschied vom 12.03.-13.03.2020 komplett gesperrt.

Ab 17.03.2020 wird mit dem nächsten Abschnitt auf dem Marktplatz begonnen.

Hierfür ist u.a. eine Sperrung der Straße In der Sandkaul erforderlich. Die Einbahnstraße wird aufgehoben. Die Zufahrt ist bis zur Baustelle lediglich für Anlieger möglich. Der Marktplatz kann nur über die Rathausstraße angefahren werden.



### Kurzzeitige Sperrungen in der Marienstraße

Wegen verschiedener größerer Anlieferungen und Kranentladungen werden die Fahrbahn und Parkflächen der Marienstraße am 11.03.2020 und 13.03.2020 voll gesperrt.

## BEKANNTMACHUNGEN

### Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21,  
66117 Saarbrücken

**Tagesordnung für die Sitzung der  
Verbandsversammlung am Dienstag,  
31. März 2020, Beginn: 10:00 Uhr**

**Tagungsort:** Vereinshaus Fraulautern,  
Saarbrücker Str. 5, 66740 Saarlouis-  
Fraulautern

#### Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Übernahme der Baulichkeiten der EVS Wertstoff-Zentren
3. Vorstellung der Biogut-Werkstatt im Rahmen der Kampagne „Ein Herz für die Tonne“
4. Sachstandsbericht - aktueller Stand
  - a) Grüngutkonzeption
  - b) BioMasseZentrum
  - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
5. Verschiedenes

### Ausschuss für Planung, Bauwesen und Liegenschaften

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag den 17.03.2020 um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3. OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 7. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen und Liegenschaften statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Erneuerung der Dacheindeckung an der Sporthalle der Grundschule Fischbachhier: Auftragsvergabe
- 3 Gerüstgestellung für die Dacharbeiten an der Sporthalle der Grundschule Fischbachhier: Auftragsvergabe
- 4 Erneuerung der Folie der Überlauf-  
rinne im Freibad Quierschied
- 5 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

6 Mitteilungen und Anfragen  
Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.



### DIE GEMEINDE GRATULIERT

#### Herzlichen Glückwunsch

Frau Brigitte Steuer, Gemeindebezirk Quierschied, die am 18.03.2020 ihr 80. Lebensjahr vollendet,  
Herrn Werner Theis, Gemeindebezirk Quierschied, der am 24.03.2020 sein 80. Lebensjahr vollendet,  
Frau Hiltrud Pitz, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, Dahlbachweg 4, die am 27.03.2020 ihr 90. Lebensjahr vollendet.  
Frau Doris Frania, Gemeindebezirk Quierschied, Glashüttenstr. 18, die am 30.03.2020 ihr 80. Lebensjahr vollendet.

### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## Volkshochschule Quierschied

### Französisch für den Urlaub

Der Kurs vermittelt Grundkenntnisse und Redewendungen, damit Sie sich in Ihrem Urlaub in Frankreich verständigen können.

Astrid Meiser

Fr., 17.00 - 20.00 Uhr, ab 13.3.,  
3 Termine, Taubenfeldschule, 30,- €

### Thriller-Lesung: S.A. Serious: (Un-) Schuldig - Stell die vor, niemand würde dir glauben.

Nach einem mehrtägigen Blackout wird die junge Fashionbloggerin Lia des tätlichen Angriffs auf ihren Schwiegervater beschuldigt. Ursache soll eine multiple Persönlichkeitsstörung sein. Lia beginnt den Kampf gegen Ärzte, ihre Familie und sich selbst.

S.A. Serious

Mo., 16.3., **19.00 Uhr**, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, gebührenfrei!

### Vortrag:

#### (Ungebetene) Gäste - Wildtiere in Haus und Garten und ihre Folgen

Die Informationsveranstaltung soll helfen, Wildtiere, die im heimischen Garten oder sogar im Haus ihr Unwesen treiben, besser zu erkennen und einzuschätzen. Der Referent gibt auch konkrete Ratschläge, wie Belästigungen und Schäden zu vermeiden sind.

Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter  
Di., 17.3., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, gebührenfrei!

### Vortrag:

#### Wie kann man noch Geld sparen und Vermögen aufbauen?

Wie kann ich in schwierigen Zeiten noch sinnvoll Kapital anlegen und dabei die Kaufkraft auch erhalten? Wie baue ich langfristig Vermögen auf? Worauf muss ich achten?

Grundregeln, Risikoeinschätzung, typische Fehler usw.

Thomas Beutler, Dipl.- Betriebswirt, Berater für Finanzen u. Altersvorsorge, Verbraucherzentrale

Mi., 18.3., **18.00 Uhr**, Taubenfeldschule, E 16, gebührenfrei!

Anmeldung bei Verbraucherzentrale erforderlich: 0681 55890 oder per Mail [vz-saar@vz-saar.de](mailto:vz-saar@vz-saar.de)

### Neuer Termin!!!

### Bildvortrag:

#### Die Philippinen - 7107 Inseln der Kontraste

Der Vortrag musste am 27.2. witterungsbedingt ausfallen. Er findet nun am Do., 19.3., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, statt. Gebührenfrei

### Sing mit - bleib fit! -

#### Singen für jedermann/-frau

Gemeinsam wollen wir mit musikalischer Unterstützung bekannte Volkslieder, Schlager und Oldies singen.

Willkommen sind alle, die gern singen, auch, wer von sich glaubt, nicht singen zu können!

Helmut Fuchs

Di., 24.3., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, gebührenfrei!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897 680463 (ab 14.30 Uhr)

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchenchor St. Josef

#### Göttelborn (Pfarrcäcilienchor)

Der Kirchenchor St. Josef Göttelborn singt in der Vorabendmesse am **Samstag, 21.03.2020 um 16:45 Uhr** zur Ehre des Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria, und Patron der Pfarrei St. Josef Göttelborn.

Verstärkt wird der Chor durch Mitglieder des Kirchenchores von Maria Himmelfahrt Quierschied.

Für das Leitungsteam

I.A. Rudolf Schug

### GKF Maria Himmelfahrt

Die nächste Frauenmesse findet statt am **Donnerstag, 19.03.2020, um 9.00 Uhr**, anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrzentrum von Maria Himmelfahrt.

Dazu herzliche Einladung.

## Pfarreiengemeinschaft Quierschied

### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Donnerstag, 12.03.

Ma 14:00 Trauerfeier

Ma 17:15 Kreuzweg

Ma 18:00 Heilige Messe

Pa 19:00 Taizé-Gebet

#### Freitag, 13.03.

Gö 13:00 Trauerfeier

Fi 14:00 Sterbeamt

#### Samstag, 14.03.

Fi 11:00 Sterbeamt

Gö 16:45 Vorabendmesse

Pa 17:00 Tauffeier

Pa 18:00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 15.03.

Fi **09:30** Hochamt

Ma **10:45** Hochamt

#### Donnerstag, 19.03.

Ma 09:00 Frauenmesse, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum

Fi 18:00 Festhochamt

**Hinweis:** Die **regelmäßigen** Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Aushängen in den Schaukästen.

## Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags und mittwochs:

**14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email:

[mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de](mailto:mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de)

Webseite:

[www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de)

### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16,

66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: [st.josef@sankt-josef-paul.de](mailto:st.josef@sankt-josef-paul.de)

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

### Hinweis: Tausch der Sonntagsgottesdienste am 15.03.2020

Aufgrund des Helferfestes im Pfarrzentrum von Maria Himmelfahrt werden am 15.03.2020 die Gottesdienste wie folgt getauscht:

**09.30 Uhr** Hochamt

in **St. Josef Fischbach**

**10.45 Uhr** Hochamt

in **Maria Himmelfahrt**

Wir bitten um Beachtung!

### Firmvorbereitung 2020

Liebe Jugendliche, lieber Jugendlicher!

Du bist in dem Alter, um Dich zu entscheiden, ob du gefirmt werden möchtest.

Darauf kommt es an, auf Dich und Deine Entscheidung.

In diesem Jahr findet die Vorbereitung für die Firmung erstmals gemeinsam für den Bereich Saarbrücken und „Umgebung“ (Dudweiler, Quierschied, Sulzbach, Kleinblittersdorf) statt. Du kannst wählen zwischen den **Projekten**, die Du absolvieren musst, dem **Firmtermin** und dem **Firmort**.

Der Firmort und der Firmtermin, für den Du Dich entscheidest, haben noch örtliche Termine, die Du bei der Anmeldung bekommst. Die örtlichen Termine sowie Deine gewählten Projekte sind verpflichtend, um gefirmt zu werden.

Alle Projekte sind in dem Heft „Vielfältig“ aufgeführt, dass Du per Post erhalten hast, gemeinsam mit dem Anschreiben und dem Anmeldebogen.

**Die Anmeldung findet an einem „Onboarding“- Wochenende im Pfarrzentrum St. Paul, Quierschied (Kirchstraße 22) zu folgenden Zeiten statt:**

**Samstag, 14.03.2020 von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr**

Firmlinge der PG **Quierschied**

**Nachname A-J**

**Samstag, 14.03.2020 von 12.00 Uhr - 14.00 Uhr**

Firmlinge der PG **Quierschied**

**Nachname K-R**

**Samstag, 14.03.2020 von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr**

Firmlinge der PG **Quierschied**,

**Nachname S-Z**

An diesem Wochenende wirst Du Dich ganz bewusst zur Firmung anmelden. Dich erwarten unterschiedliche Stationen mit interessanten Infos rund um die Firmung.

Damit Du keine langen Wartezeiten an den Stationen und im Anmeldegespräch haben wirst, komm doch bitte zu oben genannten Zeiten.

Wer in seinem vorgegebenen Zeitraum absolut nicht kann, bitte nach Rücksprache mit Franziska Bönneken in einem anderen Zeitraum kommen.

Kontakt: [franziska.boenneken@bgv-trier.de](mailto:franziska.boenneken@bgv-trier.de) oder 06897/62245

Wenn Du zwischen dem 01.07.2004 und dem 30.06.2006 geboren bist, zur Taufe und zur Erstkommunion gegangen bist und gerne gefirmt werden möchtest, aber nicht angeschrieben wurdest, nimm doch bitte Kontakt mit Gemeindereferentin Franziska Bönneken auf.

*Franziska Bönneken,  
Gemeindereferentin*

**Ausblick:****Ökumenischer Kreuzweg auf der Halde Lydia**

Auch in diesem Jahr wird am 5. Fastensonntag, 29. März, der ökumenische Kreuzweg auf der Halde Lydia durchgeführt. Er beginnt um 14.00 Uhr am Eingang zur Halde unterhalb des ADAC-Übungsplatzes.

Bitte vormerken!

**Gottesdienst mit besonderer Gestaltung**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 29.03.2020 um 09:30 Uhr in **Maria Himmelfahrt**, Quierschied.

Der Gottesdienstkreis Maria Himmelfahrt wird diesen Gottesdienst mitgestalten. Wir wollen uns mit dem Thema „Zuversicht“ beschäftigen und Ihnen Impulse für Ihren Alltag anbieten. Lassen Sie sich überraschen!

Wir freuen uns, wenn viele dieser Einladung folgen!

**Kirchenchor St. Josef Göttelborn**

Der Kirchenchor singt in der Vorabendmesse am Samstag, 21.03.2020, um 16:45 Uhr zu Ehren des hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria, Patron der Pfarrei St. Josef Göttelborn.

Verstärkt wird der Chor durch Mitglieder des Kirchenchores von Maria Himmelfahrt Quierschied.

**Kirchenchor „Cäcilia“ Fischbach**

Am 01.03.2020 fand im Kolpinghaus Fischbach unsere Generalversammlung statt. Der Termin wurde vom Vorstand festgelegt und die Versammlung ordentlich einberufen.

Die erste Vorsitzende Karin Peters begrüßte die Anwesenden und bedankte sich für den regen Besuch der Chorproben das Jahr über.

Herr Pastor Winter sowie auch unser Chorleiter Ralf Michael Becker bedankten sich bei Chor und Vorstand für die geleistete Arbeit.

Auch wurde an diesem Tag der Vorstand neu gewählt. Der bisherige Vorstand wurde einstimmig per Handzeichen wiedergewählt. Der Vorstand nahm die Wiederwahl gerne an.

Folgende Personen wurden wiedergewählt:

1. Vorsitzende: Karin Peters
2. Vorsitzende: Agnes Habeck
- Schriftführerin: Gudrun Schmitt
- Kassenwartin: Margrit Lander
- Kassenprüfer: Renate Klär
- Kassenprüfer: Sieglinde Daniel
- Notenwartin: Angelika Blank
2. Notenwartin: Gisela Herrmann
- Beisitzer: Waltraud Spand
- Beisitzer: Walter Lawinger

**Chorproben** finden zur Zeit abwechselnd im Pfarrheim St. Josef Fischbach und im Pfarrzentrum St. Paul statt!

**Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied****Gottesdienst****in der Ev. Kirche Fischbach:**

Sonntag, 15. März 2020, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold

**Chor:**

Der Chor trifft sich jeden Dienstagabend um 19.30 Uhr im Gemeindesaal

**Frauenhilfe:**

Mittwoch, 18. März 2020, 15.00 Uhr im Gemeindesaal

**Vorankündigungen:****Passionsandachten****in der Passionszeit**

Wir laden ein zu Passionsandachten am 20. März 2020, 27. März 2020 sowie am 03. April 2020, jeweils um 17.00 Uhr in der Ev. Kirche

**Ökumenischer Kreuzweg****auf der Halde Lydia,**

**Sonntag, 29. März 2020, 14.00 Uhr,** Treffpunkt Schranke unterhalb des ADAC-Platzes

Es werden sieben Stationen auf dem Weg zum großen Kreuz auf dem Plateau der Halde Lydia von Gruppen der Pfarreiengemeinschaft Quierschied und der Evangelischen Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied mit meditativen Texten, symbolischen Handlungen, alten und neuen Lieder und Gebeten gestaltet.

**Kleidersammlung für Bethel:**

Die Kleidersammlung für Bethel findet vom 16. – 21. März 2020 statt. Kleidersäcke können im Eingangsbereich des Gemeindesaals abgestellt werden. Gesammelt wird: gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten.

**Ev. Kirchengemeinde****Wahlschied-Holz****Gemeindeteil Göttelborn**

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265

Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.

06806/8607301

email: [kerstin.marx@ekir.de](mailto:kerstin.marx@ekir.de)

e-mail: [wahlschied-holz@ekir.de](mailto:wahlschied-holz@ekir.de)

**Öffnungszeiten:**

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

**Sonntag, 15.3.**

10.30 Uhr Gottesdienst  
in Wahlschied

**Dienstag, 17.3.**

09.15 Uhr Krabbelgruppe  
„Mini-Mäuse“

20.00 Uhr Kirchenchorprobe  
in Wahlschied

**Mittwoch, 18.3.**

15.00 Uhr Ev. Frauenhilfe  
Wahlschied

19.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis  
**im Pastor-Burger-Haus,  
Heusweiler**

**Donnerstag, 19.3.**

09.30 Uhr Krabbelgruppe  
„Minizwerge“

15.00 Uhr Tanzkreis

16.00 Uhr Kreativkreis

**16.30 Uhr Gottesdienst  
im Haus Fröhnwald**

**Samstag, 21.3.**

**18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Holz; Einführung/ Entpflichtung des Presbyteriums**

**Montag, 23.3.:**

15.00 Uhr Kaffeeklatsch im Martin-Luther-Haus; Passion und Ostern (Pfr. Dr. Tobias Kaspari)

**Kleidersammlung für Bethel**

Die diesjährige Kleidersammlung für die Diakoniananstalten Bethel findet in der Zeit vom 16. bis 21. März statt. Abgabestelle ist das Martin-Luther-Haus in Holz. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte bündeln), Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten, jeweils gut verpackt. Bitte geben Sie nur das mit, was Sie selbst noch verwenden würden.

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



**Bestattungen  
Daniela Kröner**

66287 Quierschied    66287 Göttelborn  
 Marienstraße 26    Uchtelfanger Str. 22  
 Tel. 06897-680 887    Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
 Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
 Bestattungen jeder Art  
 Erledigung aller Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
 Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**                      Tel.:    0 68 97/9 65 40  
 66287 Quierschied                      und 96 66 33  
 Mühlenbergstraße 24                  Mobil: 0170/9 80 47 38

*Ihr Helfer im Trauerfall*  
*Beerdigungsinstitut*  
*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn  
 Tel.: 06825 / 5684  
 oder 0151 235 70563



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
 Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
 66287 Quierschied  
 Tel. 06897 6009930



**D** für ein stilles Gebet,  
**A** für ein tröstendes Wort,  
 gesprochen oder geschrieben,  
**N** für einen Händedruck,  
 wenn die Worte fehlten,  
**K** für Blumen und Geldspenden.

**Manfred Schmitt**

\* 21.12.1935 † 30.01.2020

Im Namen aller Angehörigen

**Hedi Schmitt**

Quierschied-Fischbach, im Februar 2020



**Harald Meiser**  
 \* 5.4.1949 † 13.2.2020

Ein ganz herzliches Dankeschön sagen wir allen,  
 die sich mit uns verbunden fühlten und ihre  
 Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum  
 Ausdruck brachten.

Besonderer Dank an Herrn Pastor Harald Winter,  
 Herrn Dr. med. Werner Reichert und dem gesamten  
 SAPV-Team des St. Jakobus Hospiz Saarbrücken.

**Marco Meiser**  
**Sabine Fernsner**

Quierschied, im Februar 2020

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
 Calendula Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## Die Schulen informieren

### 6. Second Hand Basar in der Grundschule Lasbach

Am Sonntag, den 22.03.20 lädt der Förderverein der Grundschule Lasbach zum 6. Second Hand Basar ein.

Wo? In der FGTS der Grundschule Lasbach

Wann? 10:30 Uhr bis 15:00 Uhr  
Das Angebot umfasst das komplette Spektrum vom Baby bis zum Schulkind.

Die Tischgebühr beträgt 5€ sowie einen Kuchen oder Brezeln.

Tischbuchungen bitte bei Claudia von Tilly unter 06897 - 9523180 oder 0160 - 96473469, per Mail an claudiavt@gmx.de

Der Förderverein kümmert sich um das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen, Brezeln und kalten Getränken.

Bitte beachten Sie, dass die Schule an diesem Tag geschlossen bleibt, Zugang nur über den Eingang der FGTS.

Wir freuen uns auf Sie!

## VEREINSNACHRICHTEN



Aus Liebe zum Menschen.  
Ortsverein Quierschied

Sehr herzlich laden wir dann wieder alle Interessierten zu unseren jeden **Mittwoch von 20:00 - 22:00 Uhr** stattfindenden Dienstabenden der **Bereitschaft** ein.

Unser **Jugendrotkreuz** trifft sich jeden **Freitag von 18:00 - 19:30 Uhr**.

**Sie erreichen uns für alle Anfragen, Sanitätsdienste, Jugendrotkreuz sowie Erste-Hilfe Kurse**

**Telefonisch:**

Jeden Mittwoch von 20:00 - 22:00 Uhr unter **06897 9831011**

**per E-Mail:**

info@DRK-Quierschied.de

**Facebook:**

www.facebook.com/drkquierschied



## Suppentag

In der ganzen Gemeinde!

Am Samstag, den 21.03.2020  
Wir bieten leckere Erbsensuppe an.

Zum Preis von 4,00 € pro Portion und wie immer in bester Rot-Kreuz-Qualität.

Von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr im DRK Heim

Schumannstraße 6 in Quierschied

Hauptstraße 164 in Göttelborn

Schulstraße 39 in Fischbach

Zum „Do esse“ oder mitnehmen.

Vorbestellungen sind möglich unter

0151-23287477:

seppe@drk-quierschied.de

„Es gebt nur soviel, wie do is.“

Nach Rücksprache auch Zustellung möglich.



...weil Nähe zählt.

### OV Quierschied

#### Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber u. Interessierte

Der Malteser Hilfsdienst e.V. führt am **Samstag, dem 28.03.2020, von 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr**, für Führerscheinbewerber aller Klassen, die vom Gesetzgeber vorgeschriebene Erste Hilfe Unterweisung (9 UE) durch.

Dieser Kurs ist auch geeignet für Übungsleiter und Personen, die einen Erste Hilfe Kurs aus beruflichen Gründen besuchen möchten (Abrechnung über BG möglich, bitte vorher melden wg. BG-Antrag). Der Lehrgang kostet 35,- Euro und wird im Schulungsraum über der Sporthalle im Taubenfeld durchgeführt (bitte den Eingang zum ehem. Wellenhallenbad Quierschied nutzen). Ein Sehtest kann im Rahmen des Kurses durchgeführt werden (bitte Personalausweis mitbringen), ist aber kein Bestandteil des Kurses oder im Preis enthalten. Ein Optiker kommt vor Ort und die Gebühr von 6,43 Euro ist bei diesem zu entrichten. Wir bitten um Anmeldung bei unserem Leiter Ausbildung, Stephan Wiegert, unter 06872-921885 oder 01590-1283079 (Mailbox oder WhatsApp), aber auch möglich per E-Mail an: stephan.wiegert@malteser.org.

Besuchen Sie uns im Internet: [www.malteser-quierschied.de](http://www.malteser-quierschied.de)



### Kath. Frauen-gemeinschaft St. Paul

#### Besinnungsnachmittag

Herzliche Einladung zu unserem Besinnungsnachmittag in der Fastenzeit am **Donnerstag, dem 26. März 2020** im Pfarrzentrum St. Paul. Unsere Gemeindeferentin Frau Marion Diederich wird den Nachmittag für uns inhaltlich gestalten. Wir beginnen um **15:00 Uhr** traditionell mit Kaffee und Kranzkuchen. Unkostenbeitrag für Kaffee und Kranzkuchen 4,50 Euro.

Anmeldung bei den Bezirksfrauen oder Frau Ingrid Diederich, Tel. 64652.



### OV Quierschied

#### Sonntagstreff

Der Sonntagstreff findet am 15. März in der Alten Näherei statt, im Rahmen des Konzertes des

Musikvereins unter dem Motto „die Ohren essen mit“. Beginn ist um 11.00 Uhr.

Bitte bei Frau Riechert Tel. (06897) 65766 anmelden bzw. abmelden.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 17. März. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am REWE Parkplatz. Wir bilden dann Fahrgemeinschaften und fahren nach Fischbach. Die Schlussrast ist in der „Knubbe Stubb“ in Fischbach.

Nähere Informationen bei Wolfgang Vollberg Telefon (06897) 67493.

#### Qigong - neue Trainingszeit

Das Qigong Training dienstags unter Leitung von Doris Becker ist ab sofort von 17.30 bis 18.30 Uhr im Spiegelsaal der Jahnturnhalle.

Nähere Information bei Doris Becker Tel. (06897) 62277.

#### Doppel- und Einzelzimmer frei geworden für den Kururlaub in Bad Füssing

Für den Kururlaub in Bad Füssing vom 9. bis 20. Mai ist ein Doppel- und ein Einzelzimmer frei geworden.

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Roswitha Riechert (06897) 65766.

#### Jazz-Dance für Kinder und Jugendliche

Ihr habt Lust euch zu aktuellen Hits zu bewegen und Tanzschritte zu erlernen?

Dann könnt ihr dies je nach Alter in einer unserer Kinder- und Jugendgruppen tun. In den wöchentlichen Trainingseinheiten werden, nach kurzen Aufwärmübungen, die verschiedenen Tanzschritte von den Trainerinnen altersgerecht erklärt und zu einer Choreographie zusammengesetzt. Dabei werden Motorik, Rhythmusgefühl, aber auch Teamfähigkeit bei Partnerteilen geschult. Natürlich kommt auch der Spaßfaktor nicht zu kurz, denn jede Trainingsstunde beinhaltet auch gemeinsames Spielen.

Die einstudierten Tänze werden dann das ganze Jahr über bei verschiedenen Veranstaltungen in der Gemeinde wie zum Beispiel der Rathauserstürmung, dem Kindermaskenball, dem Seniorennachmittag, dem Wambefeschk oder dem Schulfest der Grundschule durchgeführt. Ein jährliches Highlight ist das Jazz-Tanz-Festival, das vom Kneipp-Bund veranstaltet wird. Hier zeigen Jazz-Dance Gruppen aller Kneipp-Vereine des Saarlandes in allen Altersgruppen ihr Können.

Wenn ihr Interesse bekommen habt, kommt doch einfach zu einem Schnuppertraining vorbei.

#### Freche Tanzbande im Alter von 6 bis 8 Jahren

montags von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Turnhalle der Grund-

schule Lasbach unter Leitung von Anna Woll Telefon 0170/43 65 727.

### Dancing Girls

#### im Alter ab 16 Jahren

montags von 18.30 bis 19.30 Uhr im Regieraum der Taubensfeld-Halle unter Leitung von Laura Burger Telefon (06897) 68 99 369.

Weitere Information auch unter [www.kneipp-verein-quierschied.de](http://www.kneipp-verein-quierschied.de) oder bei der Jugendwartin Laura Burger unter (06898) 68 99 369



### Kaffeemachmittag

Der nächste Kaffeemachmittag findet am **22. März** statt. Er beginnt um **15:00 Uhr** im Gasthaus Didion.

Allen Mitgliedern des Vereins die im März geboren sind wünschen wir Gesundheit und Zufriedenheit für die weiteren Lebensjahre.



**Haus & Grund®**  
Eigentum, Schutz, Gemeinschaft  
Quierschied e.V.

### Mitgliederversammlung 2020

Am **Sonntag, den 17. Mai 2020** halten wir unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion ab. Beginn ist um **16 Uhr**. Für die Teilnehmer gibt es wie üblich Kaffee, Kuchen und Schnitten. Zur Tagesordnung: neben den üblichen Regularien soll auch noch die Vereinsatzung in nur wenigen Punkten geändert werden. Neuwahlen stehen dagegen nicht an.

Die genaue Tagesordnung wird rechtzeitig im örtlichen Anzeiger bekannt gegeben. Der Vorstand bittet um eine rege Teilnahme.



Musikverein Quierschied

### Einladung zur Generalversammlung

Der Musikverein Quierschied lädt seine Mitglieder zur Generalversammlung am **25.03.2020 um 20.30 Uhr** in den Probenraum in der Lasbachschule recht herzlich ein.

### Sterbebeihilfeskasse

#### des DRK Quierschied

#### Wichtige Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, den 26.03.2020** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion statt.

Beginn: **19:00 Uhr**

Neben dem Geschäftsbericht stehen weitere wichtige Themen auf der Tagesordnung.

Der Vorstand bittet, dass möglichst viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen. Der Vorstand

### A.S.V Quierschied

Der Vorstand möchte hiermit seine Mitglieder an die Mitgliederversammlung 2020 erinnern. Diese findet am **14. März 2020 ab 15:00 Uhr** in der Fischerhütte statt.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand



**Kfd St. Josef Fischbach**  
Besinnungsnachmittag  
am **Mittwoch, 18. März**



Musikverein Quierschied

## DIE OHREN ESSEN MIT!

**WANN: SONNTAG - 15. MÄRZ 2020**

**WO: IN DER ALTEN NÄHEREI**

**EINLASS AB 11 UHR**

**EINTRITT: 12,- EURO**

(MITTAGESSEN INKLUSIV)

Wir bieten an: Mittagstisch

- Burgunderbraten, Rotkraut und Klöße
- Kaffee und selbstgebackener Kuchen
- Musik durch unser Orchester

Vorverkauf:

Bernhard's Currybuud, Tabak Thome  
Keine Tageskarten



Herzliche Einladung zu unserem Besinnungsnachmittag in der Fastenzeit am Mittwoch, 18. März, im Pfarrheim. Besonders eingeladen sind die Teilnehmer der Seniorentreffs.

Wir beginnen um 15.30 Uhr zunächst mit Kaffee und Kranzkuchen. Danach wird unsere Gemeindefreierin und geistliche Begleiterin Marion Diederich den Nachmittag inhaltlich für Sie und uns gestalten.

An diesem Nachmittag bieten wir auch wieder fair gehandelte Gepa-Produkte wie Kaffee, Schokolade, Honig usw. an. Auch Schokoladen-Osterhasen bzw. -Lämmer können erworben werden.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

### Seniorentreff

#### Fischbach

#### Fahrt zum Ostergarten Wadrill

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren, am **8. April 2020** besuchen wir den Ostergarten in Wadrill. Dort durchlebt man die letzten Tage Jesu, indem man sie mit allen Sinnen begreift, schmeckt, fühlt, riecht und miterlebt. In mehreren Räumen sind die letzten Stationen im Leben Jesu dargestellt. Die Führung dauert eine Stunde und ist auf 30 Personen begrenzt.

Anschließend sind wir noch im „Cafe Louis“ in Weiskirchen zu

Kaffee und Kuchen angemeldet. Wer also gerne mitfahren möchte, melde sich bitte schnellstmöglich an bei: Gisela Hinsberger, Tel.: 6 25 82 oder Monika Ney, Tel.: 6 28 63 Abfahrt ist um 14.00 Uhr am Marktplatz Fischbach. Kosten 15,00 Euro für Bus und Führung pro Person.



Saarland VERBAND WOHN EIGENTUM  
Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen

Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen

**Absage unserer Mitgliederversammlung**  
Der Vorstand der Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen/Quierschied informiert kurzfristig:

Die für den 15.03.2020 geplante Mitgliederversammlung wird abgesagt.

Begründet wird dies zum einen mit den beengten Verhältnissen im Tagungsraum, dem zu erwartenden Besucherkreis - meist älteren Personen - und den eingeschränkten Möglichkeiten der Hände-Hygiene. Bereits gezahlte Unkosten werden zurück erstattet. Diese Entscheidung ist als reine Vorsichtsmaßnahme des Vorstandes zu verstehen.

Über die weiteren zukünftigen Aktivitäten werden die Mitglieder vom Vorstand rechtzeitig informiert.

Der Vorstand der SG Fischbach/Camphausen/Quierschied

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Sonntag, den 05.04.2020, um 15.00 Uhr**, findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Vereinsheim, Glashüttenstraße, Quierschied statt.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
4. Anträge zur Tagesordnung
5. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
6. Kassenbericht
7. Bericht Kassenprüfer
8. Aussprache der Berichte
9. Ergänzungswahlen
10. Verschiedenes
11. Schlusswort

Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 29.03.2020 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Dirk Götzinger, Sophienstr.5, 66287 Quierschied einzureichen.

**Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.**

# KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT



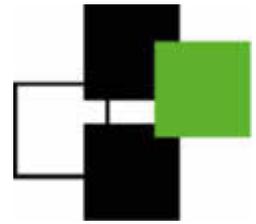
Unsere „Neue“ ist für ab Februar 2020 da:

## Tanja Ringeisen

Sie bringt langjährige Erfahrung als Rechtsanwältin mit. Sie ist Fachanwältin für Arbeitsrecht und berät Sie in allen sozialrechtlichen Fragen wie Rente, Arbeitslosengeld, Kranken- und Pflegeversicherung.

**WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE**

Hauptstraße 20 – 66557 Illingen



Am Sonntag, den 08. März 2020 wurde im Vereinslokal Kolpinghaus in Fischbach in der Mitgliederversammlung des MGK Flora der Vorstand neu gewählt.

- 1. Vors.: Hans-Werner Rech,
- 2. Vors.: Norbert Giese
- Kassenwartin: Annemarie Brein
- Schriftführer: Arthur Elsen

Bei allen handelt es sich um eine Wiederwahl. Die Position eines Organisationsleiters, der Beisitzer sowie Stellvertreter für die Kassenwartin und den Schriftführer konnten nicht besetzt werden. Alle Vorstandsmitglieder wurden bei eigener Stimmhaltung einstimmig gewählt und nahmen das Amt an.

Unsere Gesangsproben finden immer freitags von 20.00 bis 21.30 Uhr statt. Da wir mit dem MC Herrensohr eine Chorgemeinschaft bilden, sind die Proben wöchentlich alternierend in Herrensohr im Schlösschen sowie im Kolpinghaus in Fischbach. Die nächste Probe ist am 20. März in Herrensohr, wobei alle am Gesang Interessierten herzlich eingeladen sind. Wir freuen uns auf Euch.



Unser Fanclub fährt wieder in die Allianz Arena! Am **22.03.2020** zum Heimspiel gegen Frankfurt. Die Karten sind im Oberrang für 70€ inkl. Bus für Mitglieder und 80€ inkl. Bus für Nichtmitglieder!

Abfahrt: um 06:00 Uhr  
Rückankunft: ca. 23:30 Uhr  
Bei Interesse bei Frank Gau melden: Mobil: 0177-4016241



### Wir machen mit! Bei der Saarland Picobello-Sammelaktion 2020

Wie bereits in den letzten 9 Jahren nimmt unsere Jugendabteilung vom ASV Fischbach auch dieses Jahr wieder an der picobello-Sammelaktion, durchgeführt vom EVS-Entsorgungsverband Saar am 14.03.2020, teil.

Wir wollen dazu beitragen, dass illegal entsorgter Müll aller Art eingesammelt wird. Vor allem werden wir unsere Weiheranlagen davon befreien, so dass sich unsere Mitglieder und Gastfischer weiterhin an unseren Gewässern wohl fühlen.

Mehr hierzu kann man unter <https://www.evs.de/abfall/saarland-picobello/picobello-2020> nachlesen.

Und mehr über unseren Verein erfahren Sie auf unseren Internetseiten [www.asvfischbach.de](http://www.asvfischbach.de); [www.fischerheim-fischbach.de](http://www.fischerheim-fischbach.de) und auf Facebook unter [facebook.com/asvfischbach](https://www.facebook.com/asvfischbach).

### Pensionärverein e.V.

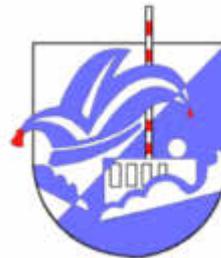
#### Göttelborn

**Jahreshauptversammlung**  
Am **Sonntag, den 15.03.2020 um 16:00 Uhr** findet in der Martinshütte unsere Jahreshauptversammlung statt, zu der alle Mitglieder hiermit recht herzlich eingeladen werden.

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung
- 2) Totenrechnung
- 3) Bericht des 1. Vorsitzenden
- 4) Verlesung der Niederschrift über die Generalversammlung 2019

- 5) Bericht des Kassenwartes
- 6) Bericht der Kassenprüfer
- 7) Aussprache zu den Berichten
- 8) Wahl eines Versammlungsleiters
- 9) Entlastung des Vorstandes
- 10) Wahl von Kassenprüfern
- 11) Verschiedenes
- 12) Schlusswort des Vorsitzenden



### Karnevalsverein

#### „Von der Höh“

#### Eine tolle Jubiläumssession 5x11 Jahre KVG ist zu ende

Liebe Karnevalsfreunde, unsere Jubiläumssession unter dem Motto „Es war einmal“ ist nun vorüber. Nach kurzer Erholungspause unserer närrischen Redaktion, noch ein paar Worte an alle, denn ohne euch wäre all das nicht möglich.

Zwei erfolgreiche Kostümsitzungen, unzählige Besuche bei unseren befreundeten Karnevalsvereinen, ein großer Faschingsumzug mit anschließender Faschingsparty und die Beerdigung unserer geliebten Faasend liegen nun hinter uns. Unsere Aktiven hatten wieder ein tolles Programm auf die Beine gestellt und viele Stunden für unseren Verein gearbeitet. Deshalb möchte sich der KVG bei allen Trainerinnen und Tänzerinnen unserer Zwergengarde, Minigarde, Juniorenmariechen, Juniorengarde, Prinzengarde, KVG-Ballett, Männerballett, unseren Näherinnen der tollen Kostüme und Uniformen, unseren Büttendnern, unserem

Technikteam und dem Vorstand für ihr unermüdliches Engagement und die vielen Stunden, die sie ehrenamtlich für unseren Verein opfern, ganz ganz herzlich bedanken. Nicht zu vergessen unser wunderschönes Jubiläumssprinzenpaar Andreas IV. und Tanja I., unser Jubiläums Kinderprinzenpaar Fabian I. und Hannah I., unserem Eferrat und unsere neugegründete Kollgarde, die unseren KVG über die ganze Session an unseren Kostümsitzungen, beim Rathaussturm in Quierschied, am Umzug an Faschingssonntag, der Beerdigung unserer Faasend und bei Veranstaltungen unserer befreundeten Karnevalsvereine präsentiert und vertreten haben. Der KVG ist stolz auf so eine tolle aktive Truppe, die mit Herzblut und viel Zeit für ihren Verein eintritt. Vielen Dank an euch alle! Ein dickes Dankeschön auch an unser treues und phantastisches Publikum und die vielen Teilnehmer unseres Umzuges an Faschingssonntag. Ihr wart super! Bleibt uns auch in den nächsten Jahren treu, denn ohne euch wären diese Veranstaltungen nicht möglich!!! DANKE SCHÖN!!!!

Für eine wunderschöne, anstrengende und aufregende Jubiläumssession 2019/2020 5x11 Jahre KVG, die nun bei unserer Faasendbeerdigung in Göttelborn ihren Abschluss fand.

Bilder unserer Veranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage [www.karneval-in-goettelborn.de](http://www.karneval-in-goettelborn.de)

Unser nächster Termin ist unsere Generalversammlung am **05. April 2020 um 17 Uhr**. Veranstaltungsort und Tagesordnung werden wir euch rechtzeitig bekannt geben.

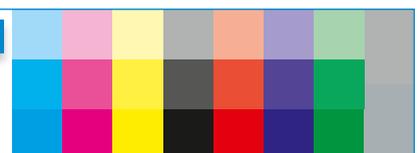
Euer KVG

**Miteinander & Toleranz**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# Die Parteien teilen mit



Der CDU Gemeindeverband hatte für Aschermittwoch zusammen mit den Ortsverbänden aus Götteborn und Fischbach-Camphausen sowie der Jungen Union aus Fischbach, gegen Hetze, Fremdenfeindlichkeit und Gewalt für Toleranz und Vielfalt aufgerufen. Daraus entstand ein Aktionsbündnis für Freiheit, Demokratie und Solidarität. Dem Aktionsbündnis gehören Vertreter verschiedener Parteien und Jugendorganisationen wie JUSOS und CDU, Einzelpersonen und die Gruppe Omas gegen Rechts Saarland sowie die evangelische und katholische Kirchengemeinde Quierschied an. Gemeinsam

will man ein Zeichen setzen für die freiheitlich, demokratische Grundordnung, die den Menschen Versammlungs-, Vereinigungs- und Pressefreiheit gewährt sowie eine solidarische, offene Zivilgesellschaft ermöglicht. Die unterschiedlichen Motivationen der Bündnisteilnehmer sollen in kleinen Redebeiträgen vorgestellt oder durch Transparente deutlich gemacht werden. Bewusst soll ein neuer Weg der sachlichen Auseinandersetzung statt populistischer oder gar beleidigender Sprache gesucht werden. Toleranz und Miteinander sollen auch bei zukünftigen Veranstaltungen gefördert werden.



**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)

AMB Bauelemente  
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der FKS Immobilien GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**IMMOBILIEN** Welt 06502 9147-0

*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler

**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**[www.lindemann.immo](http://www.lindemann.immo)**

**Büro oder Geschäftsräume in Quierschied**  
ab 01.05.2020 zu vermieten. Fläche 95 qm + eigener Kellerraum  
+ Alarmanlage vorhanden + 3 Parkplätze  
650 € + 100 € Nebenkosten

**Anfragen: Tel.: 0151 - 14600006, E-Mail: [info@fs-immowelt.de](mailto:info@fs-immowelt.de)**

**Massivhaus Roschel Immobilien**

**Seniorenberatung bei Immobilienfragen**

- Wenn Ihnen Ihr Haus zu groß geworden ist und Sie verkaufen wollen!
- Wenn Sie gerne Alternativen für Ihr Haus hätten!
- Wir beraten Sie und entwickeln mit Ihnen ein Konzept für Ihre Zukunft!
- Unser Beraterteam in unserer Firma sind Architekten, Bankkaufleute und Immobilienverkäufer! Profitieren Sie von unserer **37-jährigen Erfahrung!**

**Püttlingen • Rathausplatz 9 • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96**  
**[www.immobilien-roschel.de](http://www.immobilien-roschel.de)**

**Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft**

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?  
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)

**ALPHAJUMP**

**LINUS WITTICH Jobbörse**

**Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:**  
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

**Ihr Ansprechpartner: Andreas Weller**  
Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Fischbach-Camphausen

### Bänke in der Waldparkanlage

Was sehen Sie auf diesem Bild? Abgesehen von den überall in der Waldparkanlage sichtbaren Wildschweinschänden, die aber erst bei trockene-

ner Witterung beseitigt werden können. - Richtig, Sie sehen keine Bank, obwohl hier einmal ein Tisch und zwei Bänke aus Holz gestanden haben.



Hier auf dem Bild ist das neue seniorengerechte Modell (SAPO der Firma Hahn) der Bänke, für die sich der Ortsrat Fischbach-Camphausen auf seiner Sitzung am 17. September 2019 entschieden hat. Ortsvorsteher **Norbert Schmidt** hatte die-

ses deutlich bürgerfreundliche aber trotzdem kostengünstige Modell vorgeschlagen. Mit den vom Gemeinderat zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln können drei neue Bänke im Sinne der BürgerInnen aufgestellt werden.



## SPORTINFORMATIONEN



### Ergebnisse der Wölfe vom Wochenende 29. Februar Aktive

Damen 1 gewinnen 3:0 in Losheim, Aufstieg gesichert und weiterhin auf Meisterkurs.

Damen 2 verlieren 1:3 in Differ-

ten  
Damen 3 gewinnen 3:0 in Besch, ebenfalls Aufstieg gesichert und nur noch 2 Sätze müssen gewonnen werden, für die Meisterschaft.

Herren 1 gewinne 3:2 in Wiesbach, 2. Platz weiter im Fokus. Herren 2 verlieren 2:3 in Steinrausch.

### Letzter Spieltag am 21. März zu Hause.

An diesem Samstag ist mächtig was los in Sachen Volleyball Wölfe in Quierschied.

Um 15.00 Uhr eröffnet unsere 3. Damenmannschaft das Volleyball Event mit ihren beiden Heimspielen in der JTH und können dabei ihre Meisterschaft einfahren.

Gleichzeitig werden die die Spiele der 2. Herren.- und 2. Damenmannschaft in der nur 200 Meter entfernten Taubenfeldhalle angepfiffen.

Danach um 19.00 Uhr startet die 1. Damenmannschaft mit ihrem Spitzenspiel in der Landesliga gegen den TV Kinkel. Unsere Damen können mit einem Sieg ebenfalls die Meisterschaft erreichen und nach dem Abstieg 2019 aus der Verbandsliga, den direkten wieder

Aufstieg erspielen. Die 1. Herrenmannschaft will unbedingt die Vizemeisterschaft und die damit verbundene Qualifikation für die RPS Oberliga erkämpfen. Mit Bliesen und Lockweiler müssen 2 große Brocken aus dem Weg geräumt werden.

Mächtig was los.....

Kommt Alle vorbei und feuert die Quierschieder Wölfe an. Danach lasst uns zusammen feiern.

Alle Infos unter: volleyball-quierschied.de

### Lasst und tanzen und feiern...

Am 28. März ist es wieder soweit. Die Volleyball-Familie trifft sich zum gemeinsamen Spielen ab 13.00 Uhr in der Taubenfeldhalle und anschließendem Feiern im Tanz Café Thomé. Eingeladen sind alle Volleyballer/innen des TV Quierschied mit allen ihren Freunden, Sponsoren, Eltern und Gönnern. Wer mitspielen möchte meldet sich bei den Trainern bitte an.

In der Taubenfeldhalle wird ab 13.00 Uhr gespielt. Zum Tanzen und Feiern ist ab 19.30 Uhr alles vorbereitet. Termin vormerken und vorbeikommen, wir freuen uns auf euch. Für Essen und Getränke ist wie immer gesorgt.

### Landespokalfinale mit Quierschieder Wölfe

Am 22.3.2020 findet das Halb- und Finale des Landespokal 2020 in Wiesbach statt.

Mit dabei die 1. Damen.- und die 1.+2. Herrenmannschaft des TV Quierschied.

Die Auslosung hat ergeben, dass unsere Damen zuerst gegen den TV Wiesbach spielen und die 1. Herren gegen den TV Lockweiler, die 2. Herrenmannschaft gegen den TV Wiesbach antreten wird.

Spielbeginn ist um 10.30 Uhr in der Wiesbachhalle, die Damen in der STH Wiesbach gleich daneben.

Die Endspiele der Damen sind für 14.30 Uhr geplant, dass Herrenendspiel um 16.30 Uhr.

Wir gratulieren unsere Aktiven Mannschaften für das Erreichen der Halbfinals und wünschen allen maximalen Erfolg im Pokalwettbewerb.

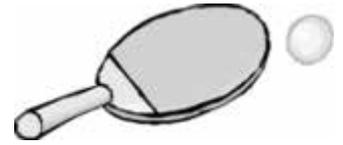
### Final Four Saarlandpokal in Quierschied

Für alle Volleyball Fans kommt noch ein weiterer Volleyball Höhepunkt.

An dem Wochenende 4. / 5. April richten die Volleyballer vom TV Quierschied das Viertel.- und Halbfinale im Saarlandpokal in der Fischbachhalle aus.

Neben unseren beiden Herrenmannschaften werden aus der RPS Oberliga der TV Walpershofen, TV Limbach und der TV Wiesbach 1 in der Fischbachhalle ans Netz gehen. Ebenso wird der Meister aus der 3. Liga der TV Bliesen 1 am Start sein. Die Auslosung wird in den nächsten Tagen erfolgen und von uns direkt veröffentlicht.

Termin bitte schon einmal vormerken. Weitere Infos folgen.



### Abt. Tischtennis

#### Außerordentliche Sitzung mit Neuwahlen

Aufgrund des ungeplanten Ausfalls zweier Vorstandsmitglieder müssen die Ämter des Kassens- und Materialwartes der Sparte Tischtennis schnellstmöglich neu gewählt werden. Dazu berufen wir eine außerordentliche Sitzung am **Montag, den 23.03. um 19 Uhr** in der Jahnturnhalle ein. Im Anschluss kann der Trainingsbetrieb normal vonstatten gehen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder!

Hier noch die Übersicht der vergangenen Spiele:

TVQ Senioren 2 - Bildstock 2 7:3

TVQ Senioren 1 - Illtal 1:9

TVQ U15 1 - Heusweiler 1:9

TVQ U15 2 - Oberlinxweiler 8:2

TVQ 1 - Altenwald 9:4

TVQ 2 - Polizei SV 9:4



### Ergebnisse:

#### Samstag 07.03.2020

mJB2-HV Vallendar 23:13

TuS Elm-Spreng-mJE 21:16

HSG Marp-Alsw-wJD 119:7

VTZ Saarpfalz-wJE 19:5

TV Merchweiler 3-Männer 1

26:25

SGH St Ingbert 3-Männer 2

27:24

#### Sonntag 08.03.2020

mJA-Ott/Be/Kuh/Ze 26:30

HSV Merz/Hilb-mJD1 23:22

mJC2-SG Schmelz-Leb 23:25

HWE Erb-Waldm-mJD2 ausgefallen

SV Zweibrücken-JSG Merch-  
Qui 17:9

TV Birk/Nohf-wJB2 19:20

HSG Schw-Kusel-wJD2

wJE2-HC St. Johann 7:19

TV Merchweiler-Frauen 1 30:16

TV St. Wendel-Frauen 2 8:25

### Vorschau:

#### Samstag 14.03.2020

18:00h HSG Eckbachtal-mJA Sa,

15:30h SF Budenheim-mJB1

14:00h mJB2-JSG Saarbr. W

mJC1-HC Berchem

mJE1-VTZ Saarpfalz

10:00h wJD1-VTZ Saarpfalz

18:00h wJB-HSG Marp-Alsw 2

12:00h wJD2-SG Itz-Ott-St

#### Sonntag 15.03.2020

11:15h TV Birkenfeld - gem. F

12:15h mJD1-SG Bro-Los  
 16:00h HWE Erb-Waldm-mJC2  
 10:30h mJD2-SG-Spie-Ott  
 13:45h wJC1-SG Di-Saarl  
 14:30h HSV Merz/Hilb-wJE2  
 17:30h Männer 1-TV Merchweiler 2  
 19:30h Frauen 1-HSG Marp-Alsw 2  
 15:30h Fauen 2-FSG Prims 3

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Freitag, den 03.04.2020 um 19.30 Uhr** im Vereinslokal Didion statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.

**TAGESORDNUNG**

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Feststellen der Stimmberechtigten
- TOP 3 Jahresberichte und Aussprachen
- TOP 4 Entlastung des Vorstandes
- TOP 5 Neuwahlen des Vorstandes
- TOP 6 Entscheidung über eingereichte Anträge
- TOP 7 Genehmigung des Haushaltsplanes 2020/2021 und die Festsetzung der Beiträge und Gebühren
- TOP 8 Verschiedenes

**Hinweis zu TOP 6:** Anträge zur Mitgliederversammlung sind gemäß Vereinssatzung§

9 Nr. 2 schriftlich einzureichen. Sie müssen 8 Tage vorher dem Vorstand vorliegen und sind zu begründen.



**Mitgliederversammlung 2020**

Am **Sonntag, den 29. März 2020**, findet um **17.00 Uhr** unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Schützenhaus am Schienenweg statt.

Auf der Tagesordnung stehen an: die Neuwahl des Vorstandes, die Rechenschaftsberichte sowie die Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes 2020, einschließlich einer Anpassung der Mitgliedsbeiträge.

In den kommenden Tagen wird die Einladung mit detaillierter Tagesordnung an jedes Mitglied zugestellt.

Der Vorstand bittet alle Mitglieder um rege Teilnahme an der Versammlung.

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau



**Verkauf am Mittwoch, dem 18.03.2020**

Elstar ..... 9,5 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €  
 Jonagold, Braeburn, Boskoop, Topaz, Gala, Fuji 10 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €  
 Birnen ..... 2,5 kg = 6,- € Belana Heidekartoffeln 12,5 kg = 9,- €

**Apfel des Monats „FIESTA“ 6 kg 12,- €**

13.30 Uhr Götteleborn - St.-Josef-Kirche      14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma  
 13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen      14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle  
 14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

**Nächster Verkauf am 07.10.2020 - www.oekoobstbau-riemann.de**

*Zeit für ein Klassentreffen*

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich zu seinem Frühstück am 20. März um 9 Uhr im Gasthaus Didion.

Ab 10 Uhr laden wir alle ein, die 1945 die 1. heilige Kommunion empfangen haben und im Mai mit uns die Diamantene Kommunion feiern möchten.

Wir würden uns freuen, viele Jubilare am 20. März begrüßen zu dürfen.

**Roswitha**

Gardinen-Studio

**Franz Ruschel**

Alleestraße 9  
 gegenüber der ev. Kirche

**66265 Holz**

Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
 Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



**WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662  
 a.weller@wittich-foehren.de  
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**NORBERT HEINZ**

**Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten  
 Trockenausbau, Wärmeisolierung,  
 Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten**

Winkelstr. 15  
 66287 Quierschied-Fischbach  
 Tel. 06897/6 13 19 - 06897/6 19 81  
 Mobil 01 71/5 07 85 93



**Heinrich Kalmes GmbH**

Hauptstraße 120  
 66287 Quierschied - Götteleborn  
 Tel.: 0 68 25 - 56 84

**Plissee • Jalousie • Rollos  
 Raffrollos • Flächenvorhänge  
 Insektenschutz • Gardinenzubehör**

www.heweka.de



# Ebensfeld

Das Tor zum  
Gottesgarten



Besondere Orte **ENTDECKEN**

Gaumenfreuden **GENIESSEN**

Schöne Zeit **ERLEBEN**



Tourist-Info  
Rinnigstraße 6  
96250 Ebensfeld

Telefon 09573/96080  
tourismus@ebensfeld.de  
www.ebensfeld.de

**OBERMAIN-JURA**  
DER GOTTESGARTEN.



Reiner Meusch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

**€50.-**

## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

### Abflugorte und Termine 2020

Datum	Tag	Flugplatz
09.05.20	Sa	Cochern
21.05.20	Do	Saarlouis
22.05.20	Fr	Trier
06.09.20	So	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P.), 20 Minuten (€ 100.- p.P) und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P) Flugzeit.



**GUTSCHEIN**  
für einen  
Hubschrauber-Rundflug

**Ideal als Geschenk!**



**Bestellen Sie jetzt!**  
**www.hubschraubertag.de** oder  
**unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**

**Buchungscode: LW01**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).

# KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT

## Unsere Rechtsanwälte:



JR Dieter Kundler



Jarno Kirnberger



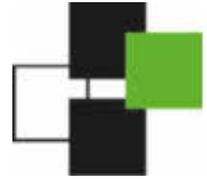
Sabine Klein



Nikolaus Schorr



Christian Krämer



**WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE**

Tel: 06825 / 92 00 0 – info@anwalt-illingen.de



## News vom Franzenhaus!

### 1. Heimspieltag nach der Winterpause

Auch unsere zweite Mannschaft kann wieder gewinnen. Dabei sahen ca.120 Fans der Zweiten beim 5:4 Erfolge gegen die Mannschaft von FV Püttlingen ein nervenaufreibendes Fußballspiel. Insbesondere in der 2. Halbzeit ging es hin und her. Zwischen der 53 und 83 Minute fielen sagenhafte 7 Tore!

Die Torschützen für unsere Mannschaft waren 2x Manuel Dillenburger, Felix Stuppy, Jonas Fernsner und Marc Maurer. Nach diesem Sieg findet sich die Mannschaft mit 28 Punkten auf dem 6. Platz.

Gleich 2x musste unsere 1. Mannschaft diese Woche ran. Dabei zeigte sie am Mittwoch gegen den VFL Primstal eine ganz starke Leistung und siegte absolut verdient mit 2:0. Die Torschützen waren Lukas Mittermüller und Markus Grünbeck. Leider reichte es am Sonntag gegen den Oberligaabsteiger und Mitmeisterschaftsfavorit FSV Jägersburg nicht zu einem Punktgewinn. Zwar ging man schon in der 3. Spielminute durch Lukas Mittermüller in Führung, aber nach 2 Toren

der Gäste, in der letzten Viertelstunde, nahmen diese die 3 Punkte mit. Mit nunmehr 31 Punkten ist man Tabellenelfter der Saarlandliga.

### Termine 1. Mannschaft

#### Saarlandliga

Sa. 14.03.2020, 15:00 Uhr, SC Halberg Brebach (A)

So. 22.03.2020, 15:30 Uhr, FV Eppelborn (H)

Sa. 28.03.2020, 15:00 Uhr, SV Hasborn (A)

### Termine 2. Mannschaft

#### Landesliga Süd

Sa. 14.03.2020, 15:00 Uhr, SC Altenkessel (A)

So. 22.03.2020, 13:15 Uhr, SV Geislautern (H)

So. 29.03.2020, 15:00 Uhr, SV Karlsbrunn (A)

Weitere Informationen insbesondere den kompletten Rückrundenspielfplan und ausführliche Spielberichte finden sie auf unserer Homepage: [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)

### Jugend:

Im ersten Spiel nach der Winterpause gewann die A Jugend der SG Quierschied überaus deutlich mit 8:2 bei der SG Püttlingen. Zur Zeit belegt man mit 19 Punkten den 4 Tabellenplatz der Bezirksliga Südwest. Am nächsten Samstag geht es zu Hause um 16:30 Uhr gegen den Tabellendritten SV Gündingen. Bei einem Sieg ist man punktgleich mit dem Gegner.

Nachdem auch jetzt bei den weiteren Jugendmannschaften die Saison auf dem Platz wieder startet, finden sie demnächst auch Informationen auf unserer Homepage.



### HG Saarlouis 2 - 1.Herren 33:32 (14:12)

Anfangs immer in Rückstand (3:0, 8:4, 14:10, 20:16) konnten wir in der 43. Minute zum 20:20 ausgleichen. Sechs Minuten vorm Ende lagen wir dann mit 28:32 zurück und konnten in der 59. Minute das 32:32 erzielen. Unser letzter Angriff verpuffte.

### 1.Herren - HSG TVA/ATSV Saarbrücken 29:36 (14:20)

In der 3. Minute führten wir 2:0 und in der 5. Minute mit 4:2 Toren. Nach einer Viertelstunde war beim 9:9 noch alles offen, dann konnte der Favorit vorlegen. Gut 10 Minuten vor Schluss waren wir beim Stand von 25:28 dran, doch dann setzen die Gäste zum Schlussspurt an.

### 2.Herren - VTZ Zweibrücken 2 23:32 (12:13)

Nach 10 Minuten lagen wir 2:7 zurück, kämpften uns dann bis zur 24. Minute zum 9:9 heran und konnten in der 29. Minute das 12:12 erzielen. Bis zur 37. Minute (14:16) konnten wir mithalten, dann konnten sich die Gäste spielentscheidend absetzen.

### 3.Herren - HF Köllertal 4 35:25 (19:12)

Nach anfänglichem Rückstand (3:4 in der 6. Minute) drehten wir das Spiel und führten weitere 6 Minuten später mit 8:4 Toren. Eine Viertelstunde vor Schluss führten wir erstmals mit 10 Toren (27:17) und konnten diesen Vorsprung bis zum erfolgreichen Ende beibehalten.

### HSG Schwarzerden/Kusel - E-Jugend 5:19 (3:15)

Von Beginn an (0:3 in der 4. Minute) waren wir klar überlegen und bauten den Vorsprung deutlich aus. In der zweiten Hälfte waren die Stürmer oft zu eigensinnig, aber die Defensive stand wie eine Mauer. Lediglich in der 25. Minute zum 4:16 und in der 26. Minute zum 5:16 mussten wir 2 Gegentreffer hin-

nehmen, dann war in den letzten 14 Minuten unser Tor vernagelt.

### E-Jugend - TV Birkenfeld 11:7 (5:5)

In einer spannenden ersten Halbzeit wechselte die Führung mehrmals. Nach 45 Sekunden der zweiten Hälfte führten die Gäste mit 7:5 Toren, dann ließ unsere Abwehr in den verbliebenen 19 Minuten nichts mehr zu, während wir im Sturm noch sechsmal erfolgreich waren.

### TV Losheim - F-Jugend 0:42 (0:21)

Jede Minute ein Treffer. Tolle Leistung.

### HSV Merzig/Hilbringen - F-Jugend 2:21 (1:10)

Wieder super gespielt. Lediglich in der 4. zum 1:1 und in der 37. zum 2:18 Gegentore kassiert.

### Die nächsten Spiele am Samstag, den 14.03.:

11.30 h: JSG St. Ingbert/Kirkel - E-Jugend

15.30 h: F-Jugend - HSG Frau-lautern/Überherrn (Du)

18.00 h: HSV Merzig/Hilbringen - 1.Herren

18.45 h: HSG Ottweiler/Stein-bach 2 - 2.Herren

### am Sonntag, 15.03.:

16.30 h: USC Saar 3 - 3.Herren



### FVF - 1.FC Saarbrücken2 2:5 (0:1).

Das Ergebnis liest sich auf den ersten Blick als eine klare Angelegenheit für das Top - Team der Liga. Dabei sah es aber bis zur 80. Minute nach einer Sensation aus, denn unsere Mannschaft führte bis dahin nach 0:1 Pausenrückstand nach klasse Toren von Domenik Beres und Felix Schneider mit 2:1. Nach dem Ausgleich in der 81. Minute, mit dem man auch zufrieden gewe-



sen wäre, bekamen die Hauptstädter in der 85. Minute einen unberechtigten Freistoß aus 18 Metern zugesprochen, der auf Umwegen zum Führungstreffer führte. Fortan musste unsere Mannschaft die Abwehr öffnen, das aber konnten die Gäste mit zwei weiteren Toren in der Nachspielzeit für sich ausnutzen und damit das Ergebnis viel zu hoch stellen. Ein Lob gilt unserer Mannschaft, die sich dem Tabellenführer über die gesamte Spielzeit energisch entgegenstellte und auch spielerisch dem Primus ebenbürtig war. Am kommenden Sonntag spielen wir um 15:00 Uhr in Hühnerfeld gegen Türkiyem Sulzbach.

#### **VFV2 - DJK Püttlingen 2 0:4 (0:3).**

Auch die zweite Mannschaft hatte den Tabellenführer der Kreisliga A Saarbrücken zu Gast. Zur Halbzeit lag man bereits mit drei Toren in Rückstand, konnte aber in der zweiten Hälfte besser dagegenhalten aber die Abschlussschwäche verhinderten die möglichen Anschlusstreffer. Am Sonntag bestreitet die Zweite um 13:15 Uhr das Vorspiel der Ersten ebenfalls in Hühnerfeld.

#### **Sportfest vom 19. - 21.6.20.**

Wie bereits berichtet findet unser diesjähriges Sportfest zum oben genannten Termin statt. Freitags planen wir wieder ein Bubble - Bolz Turnier ein. Dabei kann auch ein reines Frauenturnier statt-

finden, wenn sich mindestens drei Teams anmelden. Ein Team besteht aus fünf Spielern plus Auswechselspielern. Die Startgebühr beträgt 30 Euro pro Team. Der Samstag steht im Zeichen des Kleinfeldturniers „Ein Dorf kickt um die Wutz“. Auch hier beträgt die Startgebühr 30 Euro pro Mannschaft. Wegen des EM Spiels der Nationalmannschaft gegen Portugal um 18:00 Uhr, werden die Endspiele entsprechend angesetzt.

Anmeldungen für beide Turniere sind bei Rudi Jene unter Tel. 0151 41815429 oder auch bei jedem anderen Vorstandsmitglied möglich.

Sonntags zeigen die Jüngsten Kicker von der G bis E - Jugend in verschiedenen Turnieren ihr Können.



#### **Wir bauen Zukunft**

#### **Schichtwechsel in Göttelborn Der SV Göttelborn baut Zukunft - wir helfen mit!**

Der Platz wird in diesem Jahr aufgrund guter Pflege fünfzehn

Jahre alt, jedoch ist die obere Kunstrasendecke abgespielt - somit abgenutzt - und muss durch einen neuen Flächenbelag ersetzt werden! Die Kosten des Projektes belaufen sich auf ca. 200 000 Euro, der Eigenanteil des SV Göttelborn beträgt ca. 100 000 Euro. Da der SV Göttelborn keinen großen finanzstarken Sponsor hat, muss ein beträchtlicher Teil der Kosten über Spenden finanziert werden, um die benötigte Kreditsumme zu minimieren. Auch wenn die Sanierungsmaßnahme zu einem Teil durch die öffentliche Hand gefördert wird, bleibt für den Verein ein erheblicher Eigenanteil, dessen Finanzierung ohne Sponsoren einen großen Kraftakt bedeutet. Der Kunstrasen des SV Göttelborn steht der Bevölkerung von Göttelborn und der Gemeinde Quierschied immer zur Verfügung. Wir wollen Geld sammeln, um die vorhandene Deckungslücke in unserem Finanzierungsplan zu schließen.

#### **Der SV Göttelborn baut Zukunft - wir helfen mit!**

Unterstützen Sie unser Vorhaben, indem Sie eine oder auch gerne mehrere Parzellen der neuen Kunstrasendecke symbolisch kaufen, mit dem Ziel, dass auch die nachfolgenden Generationen eine funktionstüchtige Sportanlage weiter nutzen können. Im Sinne unserer Kinder und Enkelkinder - Wir bauen Zukunft!

<https://sv-goettelborn.fussball-kunstrasen.de>

Eine weitere Aktion zwecks finanzieller Unterstützung für den Kunstrasenplatz haben wir mit der Vereinigten Volksbank e. G. gestartet. Über das Portal „**Viele schaffen mehr**“ sammeln wir über dieses Spenden-Gelder. Das Projekt beinhaltet, dass die VVB zu jedem Spendenbeitrag fünf EURO dazu gibt und ist so abgesichert, dass bei einem nichterreichen des angestrebten Betrags die Spender ihr Geld wiederum zurückerhalten werden. Jeder Spender erhält nach Erreichen des Ziels, ein Dankeschön vom SV Göttelborn.

Alle Infos unter der Homepage der Vereinigten Volksbank [www.meine-vvb.de](http://www.meine-vvb.de) oder des SV Göttelborn [www.sv-goettelborn.de](http://www.sv-goettelborn.de)

**Klaus-Fischer-Fußballschule** wir bieten Euch auch 2020 wieder 3 Tage Training mit den Fußball-Legenden Klaus Fischer und Gerd Zewe, wie immer in den Osterferien. Unsere 8. Auflage findet vom 14.04. bis 16.04. 2020 statt.

Für Rückfragen stehe ich Euch gerne zur Verfügung: Jörg Gruber, Telefon: 01525-3392895

#### **Spiele:**

Frauen 1.FC Saarbrücken - SV Göttelborn 0:2

Herren SV Göttelborn - SC Ludwigsthal 1:1

#### **Nächste Spiele:**

Sonntag, 15.03.20, 13:15 Uhr Herren SV Furpach2 - SV Göttelborn; 14:00 Uhr Frauen SV Göttelborn - 1 FFC Montabaur

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter:  
Tel.: 06502 9147-0



## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Zewe GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## In eigener Sache

**Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“ bekommen haben ...**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-800.**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**

**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Carsten Lander GmbH** Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62  
Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

## INFORMATIONEN

### Vogel des Jahres

Paul Kolling, ausgebildet in Natur- und Landschaftspflege, berichtet über die Feldlerche. Der Lebensraum der Feldlerche ist die offene Landschaft. Das Gelege zeigt 2 bis 3 weißliche Eier. Die Brutdauer beträgt 11 Tage. Das Sozialverhalten ist gesellig. Das Nest wird Mitte April in einer Mulde mit feinem Pflanzmaterial ausgepolstert. Die Brutstätte ist zahlreichen Gefahren ausgesetzt. Landmaschinen und Kühe zerstören oft das Gelege. Die Küken verlas-

sen nach 10 Tagen das Gelege, bleiben aber in der Nähe von hohem Gras.

Die hervorragende Sängerin ist mit dem klingendem Gesang aus luftiger Höhe gut zu hören. Die Feldlerche ernährt sich von Samen und Pflanzenteilen. Das Erscheinungsbild zeigt eine aufgerichtete Haube, kräftiger kurzer Schnabel, braunem Rücken, lange Beine und einem länglichen Schwanz. Die Feldlerche ist nicht zu verwechseln mit der Heidenlerche. Die ist kleiner und hat ein kontrastreiches Gefieder.

DIE LINUS WITTICH-LESERREISE

# DIE BERLIN.

FÜR LIEBHABER UND WERTSCHÄTZER.

**FTI CRUISES**

Mit an Bord:  
Michael Morgan,  
Joey Heindle  
und Detlev  
Schönauer

Für Sie inklusive:  
Getränkpaket „All Inclusive“  
im Wert von € 26,- pro Person/Nacht!

**SAARLAND STICHT IN SEE**

Rund um Dänemark  
Zeitraum: 07.06.-13.06.2019  
7 Tage / 6 Nächte  
ab/bis Bremerhaven  
Doppelkabine mit Vollpension

p. P. ab **€ 849**

Buchung und Beratung unter Tel.: 0681 958 195 93  
oder per Mail: saarbruecken-city@sonnenklar.de

Veranstalter: FTI Cruises GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München;  
Trinkgeldempfehlung € 7 p.P./Tag

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

**Winterliche Ruhe im Schwarzwald...**

**Wochenpauschale Halbpension**  
vom 2. Februar bis 29. März 2020  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper **ab 458,-€**

**zusätzlich 10 % Rabatt**  
bei Wochenpauschale vom 2.2. bis 29.3.2020

**zusätzlich 10,- € Nachlass**  
bei Anreise am Donnerstag oder Freitag

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein **2 Nächte ab 185,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**

bauen · wohnen · leben

..... zuhause

## Immobilie verkaufen beim Marktkenner



**Wir erstellen Ihnen kostenlos ein ausführliches Wertgutachten**

Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**  
Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien

## Bauen oder Kaufen – Profis können helfen.

Plötzlich Nachwuchs und die Wohnung zu klein? Beruflicher Wechsel und weitere Arbeitswege? Wenn sich Lebensumstände ändern, stellt sich die Frage, ob Neubau die bessere Option ist als eine gebrauchte Immobilie.

„Wer baut, möchte meist seine Traumimmobilie bauen.“, sagt Immobilienexperte Konrad Schwarz, FKS Immobilien Heusweiler. Er kennt den Wunsch vieler Kunden. „Die Herausforderung aber: Die Bauzeit. Wann ausziehen, wann einziehen, was machen mit der alten Immobilie? Besonders schwierig wird es, wenn die alte Immobilie noch nicht abbezahlt ist.“ Um noch vorhandene Grundschulden tilgen zu können, muss die Immobilie dann so schnell wie möglich verkauft werden. „Trotzdem ist das Bauen immer komplizierter als eine bereits gebaute Immobilie.“, weiß Konrad Schwarz. Bis Bauende möchte der Bauherr am liebsten zu Hause wohnen bleiben. Diesen Balanceakt wird man in aller Regel nur mit einem Profi bewältigen, sie können bei den schwierigen Verhandlungen un-

terstützen und oftmals ermöglichen, dass der Auszug aus der bisherigen Immobilie erst beim Einzug in die neue Immobilie stattfindet.

Eine Gebrauchtimmobilie ist in Anbetracht des derzeitigen hohen Baukostenniveaus oft günstiger als der Neubau, wenn Sie nach Lage, Ausstattung und Größe miteinander vergleichen. Allerdings empfiehlt es sich, dass auch bei einer Gebrauchtimmobilie ein Immobilienprofi hinzugezogen wird, der beide Transaktionen begleitet und sowohl die alte als auch die neue Immobilie bewerten kann. Denn insbesondere der Verkauf der alten Immobilie sollte gründlich durchgeführt werden. Wer in einer Veränderungssituation steckt, möchte in aller Regel nicht auch noch von Massenbesichtigungen überrollt werden und mit Käufern um Preise feilschen.

Auch die Vertragsgestaltung sollte nicht nur einem Notar überlassen, sondern auch von einem lokalen Marktexperten begleitet werden, der die Situation des Auftraggebers viel besser erfassen kann.

## Natürlich und wohngesund bauen

Bei einem Neubau sollten Bauherren auch auf diese vier Kriterien Wert legen: erstens auf ein angenehmes Raumklima. Das fertige Haus sollte zweitens eine minimale Schadstoffbelastung vorweisen. Drittens Werthaltigkeit, schließlich will man, dass

ein heute gebautes Haus mehrere Generationen überdauert. Nicht zuletzt ist in der heutigen Zeit Nachhaltigkeit wichtig. Aus welchen Materialien fertigt man das Gebäude? Und können diese am Ende der Nutzungszeit umweltfreundlich entsorgt werden? *djd*

## Wandfarben ohne Mikroplastik schonen die Umwelt

Mineralfarben sind mit ihren nachhaltigen Grundstoffen eine der beliebtesten Wandbeschichtungen, wenn es um wohngesunde Materialien geht. Sie sind natürlich und lassen sich in vielen Farbnuancen streichen. Dabei spielen Raumluftqualität und Wohngesundheit eine große Rolle.

Aus der Fülle an Wandfarben, die der Markt bereithält, ragen allerdings viele Farben und Lacke heraus, in denen kunststoffhaltige Bindemittel eingesetzt werden.

Konventionelle Bindemittel wie Reinacrylat, Silikonharze oder Styrol-Acrylat sind kleine Kunststoffteilchen, Mikroplastik, das sich schwer in der Umwelt abzubauen lässt. Das mineralische Profi-System Ecolith des Herstellers Auro verbindet dagegen Nachhaltigkeit und Leistungsstärke. Mit ihrem hohen pH-Wert und der Fähigkeit zur Feuchteregulierung entzieht die rein mineralische Farbe Ecolith Innen dem Schimmel den Nährboden, zusätzlich werden Gerüche absorbiert. *akz-o*

## Insellösungen bieten keine Sicherheit

Foto: djd/Schüt-Duis/Tobias Trapp



Die eigenen vier Wände sollten nicht zuletzt Schutz und Geborgenheit bieten. Nach einem Einbruch bleibt nicht viel von diesem heimeligen Gefühl übrig. Deshalb sollte man sich rechtzeitig gegen alle Eventualitäten schützen, schließlich sind die Einbruchszahlen in Deutschland unverändert auf einem hohen Niveau.

Mit modernen Smart-Home-Technologien lässt sich das eigene Zuhause zum sicheren Hafen machen. Dabei müssen die einzelnen Komponenten eines Systems sinnvoll miteinander vernetzt sein. Eine Insellösung, etwa eine mit dem Smartphone gekoppelte Webcam, kann dagegen sogar kontraproduktiv sein, weil sie Sicherheit oft nur vorgaukelt.

Smart-Home-Lösungen können durch das gezielte Steuern von Rollläden, Beleuchtung und elektronischen Geräten Anwesenheit simulieren, während man bei der Arbeit oder im Urlaub ist. Machen sich die

Einbrecher dennoch am Gebäude zu schaffen, ertönen laute Warnsignale, die Rollos fahren herunter und man erhält eine Nachricht aufs Smartphone oder Tablet. Videokameras senden zudem Bilder auf das Endgerät. So kann man die Situation zu Hause richtig einschätzen und gegebenenfalls Nachbarn oder die Polizei alarmieren.

Die Konfiguration der Komponenten eines Smart-Home-Systems für den Einbruchschutz ist eine komplexe Herausforderung. Die verschiedenen Bestandteile sollten in ein zentrales System integriert sein, damit Bewegungsmelder, Kameras, Tür- und Fensterkontakte, Rollläden und Rauchmelder miteinander kommunizieren und bei Gefahr automatisch Szenarien auslösen können. Mit Startersets aus dem Bau- oder Elektromarkt ist diese Herausforderung meist nicht zu stemmen. Stattdessen erfordert die Integration spezielle Fachkenntnisse. *djd 64633*

zuhaus

bauen · wohnen · leben

## Wie viel Wohnraum kann ich mir leisten?



Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/Shutterstock

„Zu Beginn einer soliden Baufinanzierung steht ein ehrlicher Kassensturz“, rät Florian Haas, Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende. Er zeige angehenden Bauherren, welche Mittel im Monat für einen Baukredit verfügbar seien und was die künftige Immobilie maximal kosten dürfe. Zur Berechnung der maximal möglichen Kreditsumme empfiehlt Haas Budgetrechner im Internet. Nicht vergessen dürfe man bei der Finanzplanung die nicht unerheblichen Nebenkosten. Bei der Baufinanzierung spielt das Eigenkapital eine entscheidende Rolle, davon sollte man möglichst viel einsetzen, um den Darlehensanteil zu reduzieren. Was müssen Bauherren bei der Fremdfinanzierung beachten? „Die Niedrigzinsen sorgen für deutlich längere Darlehenslaufzeiten als in der Hochzinsphase, denn die Zinsersparnis pro Tilgung fällt jetzt geringer

aus“, erklärt Florian Haas. Somit dauere es deutlich länger, bis das Darlehen zurückgezahlt sei. Daraus, so Haas, ergeben sich drei Schlussfolgerungen. Erstens sollte die Zinsfestschreibung möglichst lange vereinbart werden. Waren es früher meist zehn Jahre, so sind heute 15 bis 20 Jahre ratsam. Zweitens sollte man die Zinsersparnis in einen höheren Tilgungssatz investieren: Waren früher ein bis zwei Prozent üblich, so sollten es nun bei selbstgenutzten Immobilien mindestens drei bis vier Prozent sein. Damit wird das Risiko, nach Ablauf der Zinsfestschreibung mit einer hohen Restschuld in eine Hochzinsphase zu geraten, so gering wie möglich gehalten. Dazu passt auch Punkt drei: Bei Verbesserung der Einkommenssituation sollte man zusätzlich tilgen können, dazu muss die Möglichkeit der Sondertilgung gegeben sein. *djd 65022*

Garten & Landschaftsgestaltung  
Heide  
Mergenthaler  
www.mergenthaler-bau.de

- \* Pflaster- u. Natursteinarbeiten
- \* Hangbefestigung
- \* Baumfällungen
- \* Maschinelle Pflasterverlegung
- \* Trockenlegung

**Brennholz-Verkauf**

Gewerbegebiet Klimenthal 43, 66578 Schiffweiler, ☎ 0 68 21 / 69 01 84  
Mobil 01 60 / 15 17 152 Fax 0 68 21 / 9 20 81 49

## Terrasse und Balkon: Keramik überzeugt

Unter den Eigenheimbesitzern hat sich längst herumgesprochen: Die schönste Gestaltung von Terrasse und Balkon hilft wenig, wenn die gewählten Materialien einen hohen Reinigungs- oder Pflegeaufwand erfordern. So sollte nicht nur das Mobiliar sorgfältig gewählt werden, sondern insbesondere der Terrassenbelag. Zunehmend beliebt bei Bauherren ist Keramik, da sie dauerhaft haltbar und pflegeleicht ist. Ganz gleich, ob lebhaftes Kinder, verdreckte Hundepfoten oder

ausgiebige Grill- und Gartenpartys: Mehr leben, weniger putzen lautet die einfache Formel für das entspannte Outdoor-Wohnen mit Terrassenfliesen, die frostbeständig, kratz- und fleckunempfindlich sind und sich mit geringstem Aufwand sauber halten lassen. Frost, Feuchtigkeit und teils extreme Temperaturschwankungen stellen hohe Anforderungen an Unterbau und Belag. Bauherren und Sanierer sollten einen Terrassenbelag deshalb vom Verlegeprofi planen und ausführen lassen. *akz-o*

## Gebäudebegrünung wird oftmals gefördert

Private Hausbesitzer können ebenso wie Unternehmen und Städte ein Hausdach oder eine Fassade begrünen. Das bringt einige Vorteile mit sich: Die Pflanzen verbessern das Klima rund ums Haus und helfen unter anderem, die Artenvielfalt von Insekten zu retten. Zugleich schützen Moose, Gräser und Stauden die Dachabdichtun-

gen vor Extremtemperaturen und Extremwitterungen. Wer sein Haus begrünen möchte, kann in manchen Städten eine Förderung dafür in Anspruch nehmen. Der Bundesverband GebäudeGrün informiert darüber, in welchen Teilen Deutschlands es welche Förderungen für bepflanzte Dächer und Fassaden gibt. *djd*

## Küchen – so wie ich sie will

Seit über **35 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner



- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

**Küchen**  
**Kammer**  
die Spezialisten für Küchentechnik und Einbaugeräte

**GK Georg Kammer GmbH**  
Zum Engellanger Schacht 1  
66346 Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

## IHRE METZGEREI Burgard

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40  
Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75  
Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54  
Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75  
Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83  
Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85  
Kirberg Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

„Auf in den Frühling“

Angebote gültig vom 17.03. bis 21.03.2020

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Hausgemachter

### Frühlingsalat

Wurstsalat mit Gurken,

Tomaten und frischen Kräutern ..... 100 g **1,19 €**

### Frühlingsbraten

vom Schwein,

mit frischem Gemüse, backofenfertig in der Aluform ..... 1 kg **6,99 €**

Burgards Original

### Käsewürste

(100 g) ..... 8er-Pack **7,99 €**

**Bierschinken** ..... 100 g **0,99 €**

**Rindergulasch** ..... 1 kg **9,99 €**

### Werde Azubi 2020 im Team Burgard

Wir bieten dir als Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk (m/w/d):

Eine abwechslungsreiche Ausbildung (Thekengestaltung, Warenpräsentation, Beratungs- oder Verkaufsgespräche, Disposition der Ware, Qualitätssicherung ...)

Ausbildung in: Bechhofen, Zweibrücken, Friedrichsthal, Quierschied, Sulzbach, Bruchmühlbach, Kirberg, Martinshöhe

Weiterbildungsmöglichkeiten:

z.B. Filial-Leitung, Ausbilder/in (Ausbildereignungsschein) ...

Bei ordentlichen Leistungen ist eine

**Übernahme** nach der Ausbildung **garantiert!**

Bewerbungen nehmen wir gerne per E-Mail, Post oder persönlich entgegen!



Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

• Fenster • Rollläden • Überdachungen • Terrassen-Balkone • Innenausbau  
• Türen • Markisen • Wintergärten • Glasreparaturen • Isolierglas



**PS METALLBAU**  
METALLBAU Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

# Jetzt dreifach profitieren

- 1 120,- Euro für jeden neuen kommpower Gaskunden<sup>1</sup>
- 2 Für 100% Ökostrom gibt's jetzt Udo Lindenberg live!  
Jeder neue kommpower Stromkunde erhält jetzt ein Ticket für das Live Open-Air-Konzert von Udo Lindenberg am 27. Juni 2020 in Lebach<sup>2</sup>.
- 3 Für Strom und Gas gibt's 30,- Euro plus!  
Wenn Sie kommpower Ökostrom und kommpower-Gas bestellen, erhalten Sie einen Kombi-Bonus in Höhe von 30,-Euro<sup>3</sup>.



<sup>1</sup>Prämienaktion läuft bis 31.03.2020. <sup>2</sup>Limitiertes Kontingent. Nur solange der Vorrat reicht. <sup>3</sup>Kommpower-Gas kann an viele Lieferstellen im Saarland geliefert werden. Sollte Ihre Lieferstelle nicht in unserem Vertriebsgebiet liegen, informieren wir Sie nach Ihrer Anfrage umgehend. Den Kombi-Bonus verrechnen wir für Sie bequem bei Ihrer Jahresabrechnung.

[www.kommpower.de](http://www.kommpower.de)

**SWF**  
Stadtwerke  
Friedrichsthal

Stadtwerke Friedrichsthal GmbH & Co KG  
Saarbrücker Str. 150 | 66299 Friedrichsthal

Telefon: (06897) 81 00-0

**kommpower**

Energie für Saarländer